



The Liturgy

TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

PRIMERA LECTURA: Neh 8,2-4.5-6.8-10

“El pueblo comprendía la lectura del libro de la ley”.

SALMO: 18

“Tú tienes, Señor, palabras de vida eterna”.

SEGUNDA LECTURA: 1Cor 12,12-30

“Ustedes son el cuerpo de Cristo y cada uno es un miembro de Él”.

EVANGELIO: Lc 1,1-4; 4,14-21

“Hoy se ha cumplido este pasaje de la Escritura”.

REFLEXIÓN

Las lecturas de este fin de semana, principalmente el Evangelio, nos ofrece dos dimensiones de la llamada profética marcada por Jesucristo. La primera es Jesús como el Salvador, es decir, aquel de quien los profetas habían hablado; el que vino a cumplir todas las profecías hechas en el Antiguo Testamento. Este es algo que se realiza siempre con el Espíritu Santo. De hecho, Lucas nos dice que es por el poder del Espíritu Santo que Cristo regresa a Galilea; y por qué Galilea? Como la historia nos dice, se trataba de un lugar considerado hereje, sin la creencia correcta con respecto a Dios. Este es el lugar donde Jesús comienza el anuncio de la buena noticia. Aquí es Cristo, que trae la buena noticia a los afligidos, a la libertad a los cautivos y la vista a los ciegos, libertando los oprimidos. Pero, ¿quiénes son esta gente? Este pueblo somos nosotros, somos los Galileos, a quien Cristo ha venido. Ahora, la otra dimensión de este evangelio es visto desde la perspectiva de nuestro bautismo, y por qué? Pues, porque en nuestro bautismo estamos llamados a ser profetas; personas que también han sido ungidos por el Espíritu con el fin de sacar a nuestro prójimo del poder del opresor, es decir, del demonio. Pero ¿cómo podemos anunciar algo que no hemos escuchado? ¿Cómo podemos hablar de alguien a quien no hemos conocido? La Iglesia nos ayuda a descubrir la riqueza de nuestro bautismo, en este mismo lugar donde se le dio el Espíritu de Cristo. Esto es para que podamos ser cristianos maduros, personas capaces de llevar a Cristo, para dar libremente lo que se nos ha sido dado libremente a nosotros. Pero para que esto suceda, tenemos que reconocer que somos los que necesitan la salvación, para que la salvación pueda pasar a través de nosotros a llegar a los que no la tienen. Como dijo San Pablo, pidamos al Espíritu Santo, para que

en un solo cuerpo, que es Cristo, podamos realizar las obras del Espíritu, que son obras de amor.



3rd Sunday in the Ordinary Time Reflection

The readings of this weekend, especially the Gospel, give us two dimension of the prophetic call marked by Jesus Christ. The first is Jesus as the Savior, that is, the one about whom the prophets already had spoken, who came to fulfill all the prophecies done in the Old Testament. This is a work which is accomplished always with the Holy Spirit. In fact, Luke tells us that it is by the power of the Holy Spirit that Christ returns to Galilee; and why Galilee? As history tells us, this was a place considered heretic, with wrong belief regarding God. This is the place where Jesus starts the proclamation of the good news. Here is Christ, who brings the good news to the afflicted, liberty to the captives, sight to the blind, letting the oppressed free. But, who are this people? We are these people; we are the Galileans to whom Christ has come. Now, the other dimension of this gospel is seen from the perspective of our baptism, and why? Because in our baptism we are all called to be prophets; people who have also been anointed by the Spirit in order to bring others from the power of the oppressor, meaning the devil. But how can we announce something that we haven't heard? How can we speak about someone whom we have not met? The Church helps us to discover the richness of our baptism, this very place where the Spirit of Christ was given. This is so that we may be mature Christians, people who are able to carry Christ, to give freely the one who has given himself freely to us. But for this to happen, we must recognize that we are the people who need salvation, so that salvation may pass through us for those who do not have it. As Saint Paul said, let us ask for the Holy Spirit, so that in one body, which is Christ, we may accomplish the works of the Spirit, which are works of love.



Exposición del Santísimo: todos los
Viernes a las 6:00 P.M., y seguidamente la Santa
Misa.



***Despedia al Padre **Héctor Vila, Obispo electo de Whitehorse**. Enero 31, Misa 12:00p.m.
Estamos todos invitados.

Farewell Rev. Hector Vila (Bishop elect of Whitehorse) on January 31 at 12:00p.m.Mass.
All are welcome.***



El Rosario de la Divina Misericordia se reza todos los Sábados y Domingos 15 minutos antes de la Misa



Miércoles de Ceniza (Febrero 10)
Santa Misa e imposición de la Ceniza.

9:30a.m. Celebración de la Escuela Santa María (Inglés).
Están invitados todos.
6:30p.m. Celebración en la Parroquia. (Inglés).
8:00p.m. Celebración en la Parroquia (Español).
Este día es de ayuno y abstinencia.

ASH WEDNESDAY (February 10)

9:30 a.m. Mass & Ashes at Santa Maria School
(Everyone is invite).
6:30p.m. English celebration
8:00p.m. Spanish celebration



EL SANTO VÍA CRUCIS

Recordamos a toda la comunidad parroquial que todos los **Viernes de Cuaresma, a las 6:00 p.m.**, se realizará el **Santo Vía Crucis**.

6:45p.m. Adoración al Santísimo y seguidamente la Santa Misa (7:00p.m.).

“SERRA’S VOCATIONS SEEDS”

Third Sunday in Ordinary Time

You are the body of Christ; every one of you is a member of it. As a member of the body, we serve different roles. Are you willing to do your part? If you think God is calling you to be a priest, religious or deacon, **contact Fr. Chris Lemieux, Vocation Director, Archdiocese of Toronto 416-968-0997. Email: vocatins@archtoronto.org**



CONFESSIONS

CONFESIONES EN LA PARROQUIA

MARTES 8 DE MARZO, 2016

10:00-12:00p.m. y de 2:00p.m.-5:00p.m.

MARTES 15 DE MARZO, 2016

7:00P.M.

Estamos todos invitados y así, prepararnos en este tiempo de Cuaresma, de penitencia y conversión.

CONFESSION SERVICE IN OUR PARISH

TUESDAY MARCH 08, 2016

10:00m.-12:00p.m. and 2:00p.m.-5:00p.m.

TUESDAY, MARCH 15, 2016.

7:00P.M.

We are all invited to prepare ourselves for this time of Lent, a time of penance and conversion.



En este Año Santo Jubilar de la Misericordia
Jesucristo quiere darle un nuevo

sentido a tu vida.

VEN Y LO VERÁS

Catequesis para

Jóvenes y Adultos en Español

Parroquia Nuestra Sra. De Guadalupe

694 Weston Rd., Toronto, ON

Teléfono (416) 767-8658

Rev. Ricardo Quiñones (Administrador)

Todos los Lunes y Jueves

Comienzan el 18 de Enero, 2016

a las 8:00p.m. en el Hall de la Parroquia.

Habrà cuidado de niños.

In closing the Jubilee Year for Consecrated Life, there will be a special Mass next Sunday, January 31 at 3:00p.m. at St. Paul's Basilica, Toronto in celebration of the vocation and witness of these special men and women religious who are such a vital and important part of the life and ministry of the Church in our Archdiocese. All are welcome to attend.